

TÓM TẮT CUỘC BẦU CỬ VỀ MỨC THUẾ SUẤT & PROJECT CONNECT NĂM 2020

BỐI CẢNH

Trong khuôn khổ cuộc họp ngày 12 tháng Tám, Hội Đồng Thành Phố đã thông qua sắc lệnh thiết lập nội dung lá phiếu để các cử tri xem xét hai kế hoạch đề nghị khác nhau về giao thông trong cuộc bầu cử ngày 3 tháng Mười một, 2020.

KẾ HOẠCH ĐỀ NGHỊ A: CUỘC BẦU CỬ VỀ MỨC THUẾ SUẤT PROJECT CONNECT

Nếu được phê chuẩn, Kế Hoạch Đề Nghị A sẽ dành 8.75 xu mức thuế suất bất động sản cho hoạt động đầu tư ban đầu vào hệ thống vận chuyển công cộng công suất cao Project Connect, trong đó bao gồm:

- Dịch vụ vận chuyển bằng xe điện và xe buýt mới
- Dịch vụ đậu xe riêng và đi xe công cộng
- Đường hầm giao thông công cộng ở khu trung tâm thành phố
- Các lộ trình khu phố mới
- Các chiến lược gia cư nhằm tránh cư dân phải chuyển nơi ở và hỗ trợ giao thông công cộng
- Thành lập Austin Transit Partnership: một tổ chức chính quyền địa phương độc lập mới để quản lý và thực hiện Project Connect.

KẾ HOẠCH ĐỀ NGHỊ B: CUỘC BẦU CỬ TRÁI PHIẾU GIAO THÔNG

Nếu được phê chuẩn, Kế Hoạch Đề Nghị B sẽ dành \$460M trái phiếu trách nhiệm tổng quát cho cơ sở hạ tầng giao thông, trong đó bao gồm:

- Lối đi bộ
- Đường mòn đô thị
- Đường xe đạp liên quan đến giao thông
- Các dự án An Toàn/An Toàn Giao Thông Vision Zero
- Các dự án cơ sở hạ tầng Các Con Đường đến Trường An Toàn
- Các dự án tăng cường giao thông địa phương
- Các dự án Chương Trình Hợp Tác Khu Phố
- Các cải tiến đối với các đường phố không đạt chuẩn
- Các Dự Án Hạ Tầng Lớn

THÔNG TIN VỀ CUỘC BẦU CỬ

Ngày Bầu Cử là thứ Ba, 3 tháng Mười Một, 2020. Cử tri sẽ xem xét hai kế hoạch đề nghị về giao thông, cũng như cuộc bầu cử Các Ủy Viên Hội Đồng Thành Phố Austin cho Các Địa Hạt 2, 4, 6, 7, và 10. Các cuộc bầu cử này được tổ chức cùng với Cuộc Tổng Tuyển Cử tháng Mười Một cho các chức vụ trong chính quyền Liên Bang, Tiểu Bang, và Quận

CÁC NGÀY BẦU CỬ QUAN TRỌNG

- **Ngày 5 tháng Mười:** Ngày cuối cùng ghi danh bỏ phiếu (đơn ghi danh bỏ phiếu phải có dấu bưu điện trễ nhất là ngày này)
- **Ngày 13 tháng Mười:** Ngày đầu tiên các cử tri đích thân đến bỏ phiếu sớm
- **Ngày 23 tháng Mười:** Ngày cuối cùng nộp đơn xin lá phiếu bầu bằng thư (thư ký phụ trách bỏ phiếu sớm phải nhận được đơn xin trễ nhất là ngày này)
- **Ngày 30 tháng Mười:** Ngày cuối cùng các cử tri đích thân đến bỏ phiếu sớm
- **Tháng Mười Một 3:** Ngày Bầu Cử

TÌM HIỂU THÊM:

- Trang mạng: AustinTexas.gov/MobilityElections2020
- Email: Mobility@AustinTexas.gov

